No 37723

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Le 8 février 2018 |  | February 8, 2018 |
|  |  |  |
| Coram : Le juge en chef Wagner et les juges Abella, Moldaver, Karakatsanis, Gascon, Côté, Brown, Rowe et Martin |  | Coram: Wagner C.J. and Abella, Moldaver, Karakatsanis, Gascon, Côté, Brown, Rowe and Martin JJ. |
|  |  |  |
| ENTRE :  Claude Trépanier et Fédération des médecins spécialistes du Québec  Demandeurs  - et -  Yves Bolduc, en sa qualité de ministre de la santé et des services sociaux et Procureure générale du Québec  Intimés |  | BETWEEN:  Claude Trépanier and Fédération des médecins spécialistes du Québec  Applicants  - and -  Yves Bolduc, in his capacity as Minister of Health and Social Services and Attorney General of Quebec  Respondents |
|  |  |  |
| JUGEMENT  La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-025442-153, 2017 QCCA 860, daté du 1er juin 2017, est rejetée avec dépens. |  | JUDGMENT  The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-09-025442-153, 2017 QCCA 860, dated June 1, 2017, is dismissed with costs. |

J.C.C.

C.J.C.